

大清光緒十三年

第一千八百三十七號

叻報

本館開埠第廿五號

印工織織倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附存否亦須無成文以及支離贅解若概不登報嗣後諸君來札尙祈自謹更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也。本館謹白。

本館新聞除禮拜外日出一埠外埠均可以函致本館閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銅書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人所印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

諸君賜閱本報者無論

凡

每

報

題

目

每

元

價

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

題

目

每

報

處江陰縣訓導吳應生需索卷費督撫平常致招士林非誠着即行革職至常熟縣薛周氏一案罪名出入懸殊着易駁回同吳司詳加覆

弟兄構訟

○西例通商口岸均有郵局之設以便商民人等附寄書函而付信之法則須蓋釐印始能付寄若無釐印者則交郵局不立與直撥此付寄書信之定章也然郵局之規止能付寄西信報章等件至於銀兩一項則不能代為附寄須向銀行為之代匯然彼細民欲寄貨回籍者則其數無多不過三元五元多者亦惟十餘元則又難於轉匯更有鄉落之人其家距通商口岸甚遠則縱有銀行為之匯寄是亦有所不勝此則不得不藉携帶書信之人為之帶往故本坡多有信館之設所以便鄉人匯寄之需如汕頭廈門等處信局固多莫勝言甚卽郵

匯局亦有為之司其郵事者又如近來廣惠肇等屬亦已設有文興信局以備諸人匯寄則其事之便於人者可想而知至於閩之詔安縣則

府較遙地居荒僻然該縣之人旅叻者又復甚衆則寄銀之事勢不能無聞有該縣之人名朱水玉者向旅本坡平素為人頗稱信直夙為鄉

人所信向以收收書函代匯銀為業而人亦爭託之蓋玉業此者已十餘年平日未嘗失信於人故其生涯獨勝而玉收信之法皆已蓋有釐

印先赴郵局報明而後書往故郵局亦樂彼為之顧玉有堂兄名盈科者素無賴庭其弟之生涯甚暢因亦效其所為邀同族人朱水應水紅鼻

朱烏三人收取詔安銀信奈人以此諸人向日未嘗輕辦不能深信因却而不與羣朱無奈乃相與設計出有告白遍貼通衢其告白內有言此

事已稟准郵局許其一人承辦不准他人代收詔安銀信者則必嚴行追究等詞且直出羣朱之名其意蓋欲奪玉之生涯使歸

己有也時玉見此告白以其無端牽涉承收書信實屬有違法紀卽思控告奈有堂兄在於其列心甚不忍故暫作罷論幸諸人亦不為該

朱烏三人收詔安銀信者則仍一無所獲因妒成怨遂起不良於初十日陰使人伏於路中俟玉過而搶劫是日玉

適收得銀信共約四十元左右荷之而行道經甘公茫古舊地方該處行人甚稀該匪突前遂執玉肆加毆打竟至受傷倒地而後擗其囊而遁

去玉無奈踴躍而歸尋查此事之所由始知係羣朱主使玉至此懷忿極念兄既不以已為弟則已又何必以彼為兄彼既先作不仁吾亦何

妨繼為不義因揭得羣朱所出之告白一紙使人譯作西文訴諸有司控其欺騙之罪奈連日因西人令節皆無公署故擬於本日親赴總巡捕

官處面訴一切云

○遭人被殺
計惟託身紀為生然入息甚微一家租食之費亦將無從支給劉至是因貧改行盜竊人金表一枚詎為失主所知遂遭捕獲旋經訊定判監禁

六閱月此去年事也迨期滿開釋後劉之聲名洋溢乎叻地人知其無行也復與交劉至此益復無聊綠是遂患失心之疾似癲非癲似醒非

醒時哭時笑言語常涉不倫所賴其婦甚賢以夫無以謀生因竭十指之力擇持家計而劉則終日在路中浪蕩幾無人氣初八日不知何故竟

潛入吧不簡來那洋行匿於暗陬諸人均無見之者迨至日晡行中諸人盡散加鑰於門而去劉至是乃躡躡登樓手持火柴一盒燃之在樓中

憧憧來往該行對門為電報館時諸人正在夜間工作警見躡躡行樓中有火光閃爍大為疑惑卽遣人飛報該行之主取鑰啟門搜視則劉在焉

因將劉執獲問其何為詎劉語涉不倫所問多非所答該行主人見此情形疑係瘋癲卽命差將劉送交醫院請官醫察驗嗣經官醫驗得果患

有失心之疾云云現因連日官署停公故此案猶未經府尊提訊也

○車傷傷婦

○十一日有粵籍傭婦携籃外出購買熟食適至府署後芳林園前有一馬車由鐵吊橋來載驟駛風捲電馳大有揚鞭

自得之概竟將該傭婦撞仆於地輾傷其足雖無性命之虞然已不堪設處時該車夫自知傷人恐罹法網因猛着袒輒疾馳脫避嗣經巡差捕

至始將該婦舁送於國家醫院求治該婦亦可謂无妄之災者矣

○償洋了事

○卜甲沈乙俱閩籍人均为水客生涯叻地暹羅常為運貨往來發售克儉克勤頗有所積而近日來均在暹羅購雞回叻

以覓鷄頭不謂卜此次所辦家禽蓋有數百頭而沈貪得其半因生姦心竟於附航之際暗將以毒藥浸米以飼厥雞以致卜

絕而卜猶未覺也於十一日該舟抵叻卜欲運雞登岸始覺其雞凋敝猜疑不勝而究未知厥故也嗣為細察始知人言藉藉有謂該雞致死

是由沈之所為乃潛察其米與雞飼之果餉二頭於是責沈兇殘欲為控究幸沈直認不諱自出英銀廿五元作為補償資本之費而卜亦非好

事之流復經旁人勸解始受厥資以了此事然而卜終亦吃虧匪鮮矣噫同業同方自當聲氣相聯以圖重利胡欲私登壠斷奇財橫生慘作兇

殘忍下毒手豈真市利其可獨固乎若觀沈之所為愈見市僧之奸狡矣商局如斯曷勝浩慨歟

○僞銀獲戾
某向以私造僞銀為生活計於月之十三日購有僞銀二元赴至小坡皇后街某烟廊中先出僞銀一元購賈阿芙蓉膏適為店東察覺因呼換

之詎楊某復出一元猶是胡盧依樣店主於是知其有心圖騙不肯交回僞銀隨卽呼巡差拘之逮彼案中想若輩之荼毒富亦為王章所不宥者矣

錢神肆虐 ○潮人陳某偕其婦寓於三美街魚水歡樂甚篤生有一子賦生秀慧年約五齡陳夫婦酷愛之潭如掌上明珠於三日陳綠事外出該婦適裸女紅因與其子錢鑄數枚使之自爲嬉戲蓋欲稍疎懶復也詎知稚子無知竟以鑄置在口中誤爲香服不料該鑄頸大不能下咽塞在喉間幾至氣絕嗣婦察覺束手無措祇得疾聲呼救後得同室之人梁某見厥情形卽生慧智突將該子倒持力為翻覆其鑄遂從口中吐出方得悲哭成聲不然拯之稍緩恐有性命之虞矣然則撫此幼齡可不爲之加意乎

廈門客拾

○漳州一府八州縣洋客最多鄉社亦最富石碼爲入漳首鎮鹽商木客皆於此營華廈建名園享用之晝甲于各處向開場聚賭忽然殿門砍破頭顱某西員署水手房內亦設牌局招致土坡勾引浪媒游蜂近爲巡捕訪聞前往擒捕獲住八人送局究辦局員會同西員訊問分別罰錢○有蕩婦名白鸞娘者用火油燒死本夫讞已成矣惟因姦夫在逃仍發同安縣監禁迄今五載在獄私產二孩噫其亦戾氣所鍾人頭畜鳴者歟

設局換錢 ○聞之京友云今春戶部恭奏 皇太后懿旨以兵餉帑放制錢給限一年一律更換刻該部以各省解到制錢已多至百萬有奇因爲之預定章程以備奏明遵照傳言擬於五城設立收取當十大錢公所如民間以當十大錢來換制錢者不按錢數准期斤兩相符如收當十大錢百斤即以制錢百斤給之惟當十大錢以十八兩爲一斤制錢則按十六兩爲將來改鑄時之火耗云
帝京玉屑 ○朝鮮議衛中朝歷日三百年來未之或改每年秋間卽由國王遣其陪臣入京請領時憲書此次朝鮮使臣於九月三十日午後入都寓於正陽門內東城根會同四譯館內遂投咨文於禮部以備本月初一日赴午門前敬候頒歷○禮部准吏部咨稱明年適屆京察大典禮合就錄京察章程通行各衙門於本年封印前造具考語履歷清冊咨送過部以憑核辦現經禮部諭知滿漢檔房將實任候補郎中員外郎主事筆帖式小京官暨鑄印局大使會同四譯館大使序班通官並堂子官員等屢歷詳細開明以備臘月初旬過堂考驗○詹事府於十月十五日黎明考試供事○神機營以天氣漸寒所有駐紮南苑之官兵馬步十六隊除佑翼五處馬隊業於九月十九日拔隊回京外其現駐苑內馬步各隊擬於十月十二日全數拔回歸伍訓練以節經費○盛京牛馬牲畜皆有稅收大臣以管理之此缺向於盛京五部侍郎中舊派俟管理一年期滿奏請更替茲聞新派之大臣爲盛京禮部侍郎文輝當經文恭卿宗伯胤泰派盛京禮部員外郎明良爲委員隨同前往奉徵稅務○欽派查辦河工李蘭蓀大宗伯鴻藻於初一日晨趨入內廷恭請 聖訓當蒙 召見訓諭周詳聞大宗伯請 訓後卽當出都聽赴工次旋由奏事處傳出欽奉硃筆 李鴻藻現在出差所有派出十月初一日吃肉著卽撤下欽此○醇邸之病現已就痊調攝數日即可進內恭請 皇太后聖安○神機營入值內廷協巡官兵向章每日酉刻入 內刻無協巡擋房奉親王諭現值冬令巡邏更宜謹慎每日著於申刻進 內忽得遲延右翼五處馬隊當飭一體遵照云○糧價較前稍貶高粱豆子每石減去銀一二錢白皮老米每斤減去錢二十文小米每升減去錢四十文菜蔬亦甚賤惟猪肉每斤需京錢九百六十文羊肉自九百至七百不等牛肉八百有奇脂油每斤一千四百有奇香油每斤一千零四十燒酒每斤九百六十文○戶部片傳閩黃正黃兩旗滿蒙漢內務府包衣以及步軍營應領本年十月季弁兵甲米折色銀兩本部庫於十月十一日已刻開放其各旗營應領十月分官兵馬乾公費銀兩暨八旗步軍營應領本月兵餉則於十月十二日晨刻一併開放○禮部核議刻該部已會同總督覆奏准駁到自行備帶筆墨填寫親供當堂核對筆跡按教習到班定章示傳三次如不赴部驗到卽暫扣名另行傳補他員○浙江巡撫衛中丞榮光合得浙省防營購買外洋軍火價銀十萬兩有奇無款可籌奏請援照閩省成案浙海關六成洋稅項下應提一成半出使經費儘數動支並請免千緡還於十月初旬某日奉到株批著戶部核議刻該部已會同總督覆奏准駁到自行備帶筆墨填寫親供當堂核對筆跡巡撫張廟齋中丞查明東省燒鍋家數奏請仿照直隸燒鍋按年交稅章程一節刻戶部堂官公同商議擬每家照該省當商交稅章程每年交稅銀五兩以該省燒鍋生意向來不甚暢旺故格外體恤商情耳○十月初有由天津入京之二套車三輛行至前門外打磨廠被綁手將後車黑所繫大箱擺開竊去紅緞壽牌三軸迨至逆謀始得查知乘車者爲李傳相屬員某君驚惶失措飛奔前門大街官廳將被竊情形屢屢陳訴廳官立派兵役各處搜尋閱兩三天尚未找獲某君遂往報中城司坊各署刻尚未有端倪也

東報彙譯 ○中國駐英長崎理事蔡伯昆明府因公赴神戶遂至西京大坂遊歷來往兩禮拜於本有十四號乘輪回響○中國所派遊歷官兵部郎中傅君雲龍刑部主事顧君厚焜搭輪來崎暫駐理事衙門逐日偕船譯往游各公所十七號至長崎監獄暗池上典獄官引觀各監倉及押犯工事場禁事室等歷盡而返十八號又偕領事官至長崎縣師範學校及病院等處巡覽晚上長崎縣日下知事設宴於伊林鄉

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切鑄
項機器火鋒火鋸做大薯粒之器具及大小輪船汽機鐵爐並各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用在六甲地方本公司開設有分廠並

代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本
處面議特此佈聞 西一千八百八十二年十二月廿六號 縱來安公司啟

美國啓用妙厘號新設時鐘出售

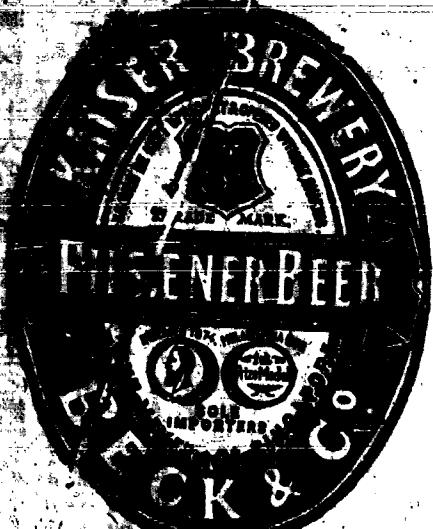
敬啟者茲本行由歐洲辦到哥打妙麗號之新式奇巧時表來叻發佈其機之巧妙實不可階級而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之外而亦不舛分杪之時一利也且其鐘之行不惟甚準前堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鐘機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鐘製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庶照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而哥打妙麗復製有表鍊甚多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至廿表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真偽倘君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰 諸君其臨鑑
夢 王社至於木坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒
大清光緒十三年四月二十四日

莫實得洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來啗發售其酒甚佳茲將標頭印出

諸君光顧初爲細認免致有誤倘
有無端之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能取往

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞



啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在埠係本行代理承保各商貨物銀項配運輸埠來往各埠其保費按用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜鑑者至本行屬網商可也 大清光緒九年月 日 英一千八百八十三年八月廿七號

敬者現本館
新函上海寄
到活字排板
石印各圖書
精甚多約計
百種標註以
便讀發活語
尊欲採辦者
祈到本館選
購是荷至其
書目太繁不
能一一列上當
另用函以附
蒙白覽可也

分宜僞真

啟者本行向代理大英北方兩地保險公司專代
為客列如左 一歲保險每值百元保費銀五角另
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦加回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八
維曾保謹其曾置於
十八仙與投保者
署保洋平安素
指回

敬者太勿蘭研仁無力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有
運至「」等之告魚目混珠壞編恨茲特聲明本行在叻只託
欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七

新烟十四百七十七元
烟叶六元九角二五

半元五角
金盾一個
白銀上三十八元半
六元三角

二百二十四盾半
一百九十九盾

九八仙半銀行現銀票銀行貼出

一月期滿一百元銀票
深行現金票壹百元貼鈎行 二角半
十日期滿一百元

行現銀票壹百元値
一百八十八盾
十日期限
一百九十一看半

行現銀票一百元價銀一百八十八盾
給日期一九二九年九月二日

銀行現銀票一百元値
十日期票

行現銀票一百元借
十日期票一百八十八
一百九十一

一百九十二篇

卷一百一十一

卷一百一十一

七十二兩七五
七十四兩半

行

開

七

○啟者茲本館之報紙近日必將出口
之各輪帆船行期詳登凡有輪船之司行號見報爲先之期節

告使人周知以便招接載運不無裨益有利便為之舉但本公司行號約如遇賣號出口之船某日展輪解纜自有定期船期先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者諸君送來之稿新於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此 布聞

香港 金美祿輪船 十五日 上午十點 萬興號
沙頭 又 又
廈門 又 又

香港挨錦民咱輪船十五日
又 上海 欧美哥輪船十五日 下午三點
又 柳嶺 柳嶺輪船十六日下午一時
又 高銀橋 高銀橋輪船十六日下午二時

高浪
英京
麻六甲
海龍
輪船
十六日
下午三點
豐源號

吉 壴 又 又 又
白 蠼 叉 叉 叉
檳榔嶼 义

酒水相處未還轉來十六日下午五點
安班蘭又春蘭陵又又又又

法國輪船公司 西廊 輪船 名曰睿智示 準于

本月三十號即奉本月十六日禮拜五必能抵駁上落貨訖即要往西貢香港上海等處矣

倒盤貨物出投 ○敬啟者茲承代理人之命定於西本月二十八號即華本月十四日禮拜三上午十一點在萬順街第八號門牌源來號內拍賣該店倒盤家私貨物計有 油料 鐵桶 賽帽 各色香澤物件 洋紗汗衫 帽帶及各式帶 絲線 各式羽料 洋錫
棉線 華人拖鞋 絨 各式紙花 掛燈 洋畫 面市及店底家私櫃架等甚多不能備錄 諸君有合意者請屆期 惠臨投買是荷

大英一千八百八十七年十二月二十四號

巴越館主謹啟

新金山良馬出投

○敬啟者茲定於西本月三十號即華本月十六日禮拜五下午二點半鐘在土庫花園邊拍賣新金山新到良馬廿四匹此馬現寄在下勿南教馬師馬廄內 諸君有合意者祈屆期

惠臨投買是荷 大英一千八百八十七年十二月廿二號 巴越館主啟

輪船行期

○敬啟者茲本行之泰生輪船業於西本月廿二號即華本月廿一號由加里吉打展輪定於西本月廿一號即華本月十七日

禮拜六必能抵上落貨許欲往

香港 沙頭 廈門 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者至本行相酌此佈

威廉謹施實略洋行謹啟

電報局告白 ○敬啟者本局所發電報向以日間代

諸君發寄茲恐 諸君有緊要事件時已近夜不及延至來朝故改章置夜

皆關局與 諸君油傳電報倘夜間有電信發到亦即乘夜照交

諸君有欲發寄電音者無論何時均可至本局付寄特此佈 聞

大英一千八百八十七年十二月二十一號

電報局司理人文那博頓謹啟

遷移告白 ○敬啟者本號向來開設在小坡梧曹舊巴風前第五號門牌開張仍照平時經營生理特此佈告 諸君有惠顧者請即移

玉惠臨不勝翹企之至

光緒十三年十一月初七日

陳源成號謹啟

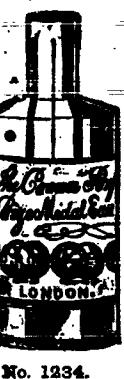
輓出



售

庶免有誤

香港希士洋行 大英一千八百八十七年十一月三十號



No. 1234.

啟者本行專辦英國贊拿土布碌機房各色上等棉線織發客

此線輓與線球不同線身光滑於縫衣腳車手車甚為合用每

個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國

考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記

本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一

帶尙恐未有周知故特辦此東來俾得利

便中華之用 諸君曉用始知余語之非

虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記

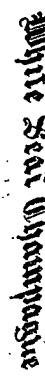
大英一千八百八十七年十一月三十號

加刺安巴麗馬厘公司謹啟

賣

大清光緒十一年月日 明嗎也公司謹啟

酒



品

發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無心之徒假冒本

庄三品酒款式以圓魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行

牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡報明囑也公司者始無佳

白頭三品酒者請細認本號招

若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞

聞

大英一千八百八十五年十月二十九號

明嗎也公司謹啟

售

庶免有誤

香港希士洋行 大英一千八百八十七年四月二十五號

啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳更其香之清而且久非尋常

可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷領寶星七次以鑿其佳然則其妙處可知茲

為通流故特佈告備 諸君有欲採購者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈

聞

諸君觀之可以指名代辦非但藉此貢生以厚利己也 諸君有欲購者請即

大英一千八百八十七年十一月八號

西國首飾雜貨出售 ○啟者本公司原設於麻六甲街第廿七號門牌遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房為隣專辦歐洲名上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相金領扣項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計價約五萬元并有金銀及銀錢金時表各式共約一千多個無不應時報刻累無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店諸君有託牛歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚子細可無破損之虞現在此貨不過略辦些小以 其款件備諸君觀之可以指名代辦非但藉此貢生以厚利己也 諸君有欲購者請即

大英一千八百八十七年十一月八號

鵝鄉謹啟

日本三菱公司各輪船自美國當時訂定約章開船日期須由美國人作主以接美國金山公商船要務故日公司營業行確有定期常不合法二開一埠兩廣西蜀粵東吞據一到長崎即控於裁判所當即移請長崎縣照會英國領事官請傳二副翁案領事即傳東京九船主至署反撫人之事無主謂二副乃要緊之人刻欲開船何可放其上岸若必要去我船不開每日開消非五百金不可我亦不認領事將此話回覆長崎縣照官立時大怒立照會領事船隨其不開務要捉人直至下一日晚間有人爲之解紛該二副始上岸僅聞一口供而去駁船於十六日始行展帆○今次伊藤大臣遠視沖繩縣及各地方惟冲繩係琉球舊地雖歸入版圖地形尙未熟恐故隨員中另帶法國歸來之油畫師山本某及丸木真店之成田常吉二人隨兩大臣巡歷寫成各圖以備日後籌設海防之用○中國政府近年整頓海軍欲求擴充屢令外國製造新艦購求兵器人咸知中國海軍之蒸蒸日上今次中國政府特派新造之兵艦五艘合舊艦編成一大隊向朝鮮近海航至釜山港一帶試行練一大觀也

京報

○頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪
啟正難總督蘇常均開
國帑不審

奏爲已故知縣交代案內腐短銀兩延不完畢照
前有發文本年夏往都下今錢糧局一月之後

告草職合抄嚴追恭摺仰祈聖

如虧空一面於本名下勒追如不完足數即按所欠數目由該督道府藩司分成賠繳嗣後督撫奏參州縣虧空凡應行分賠之該管上司職名一併照冊開列等因定章兼嚴各州縣丈代兩宜中河計共二十二件力在前此召募兵丁各處設立三

一千二百九十一兩一錢五分二釐摺欽銀七百一十六兩一錢八分三釐節次勒限嚴追迄今未據清繳除捐欽例不計罪外所虧稅契雜款等項共銀

縣令劉朝鑑至應從嚴本病以無救尤據著臬兩司轉據該督道揭報前來相應請旨將前任招遠縣已故知縣縣常春卽行革職嚴追該家屬充抵一兩資財在所萬所應財衣物分派瑞氏查縣常春系河南舞陽人並無病不可有醫無事所核收存候也

據實估量糧庫備抵如追不足數再行遵照新章分別辦理至該督上司職名係登州府知府魯琪光升任登萊青道方汝翼現任登萊青道盛

欽定四庫全書
清獻公集卷之三
上元八月二十日到任該員孫富春係光緒九年十一月十五日到任上年十月十三日病故合併陳明謹恭
摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示 詔 奏本 碣批另有旨欽此 ○ 親文第廿再折托按察使賈致恩現已創省應辦並子用專責

成除織筋蓮照外理合附片陳明伏乞聖鑒謹奏奉殊批知道了欽此 ○ 倪文齋片再宜陽縣在籍三等侍衛王德超居鄉武斷縱子王世榮留刀匪王就變平民人龍雲

殺人奪財走縣署衙門拿王世榮貢貳縣官事犯並將引拿之民人張雙揚回縣打聽命該縣將王德超拘禁候訊校供不認又不將伊子王世榮交案實屬藐法橫行恃符刀抗據河陝汝道稟請奏參革審前來相應請旨將三等侍衛王德超卽行

斥革除便指鴻臚寺覆訊勘定伊子王世榮並力匪王虎變等激訊懲辦用彰法紀而儆豪強除分別容行外藩附片具陳伏乞聖訓示謹

游查勘被灾情形稽核賑務定于九月初八日出省署中行公事照例撤委藩司代拆代行遇有繁要事件仍包封送臣行次核辦以昭慎重

河員出身鄭工漫缺後河臣卽函商調赴工次分司兩場趕集裏頭臣開誠布公及覆告誠詎節次嚴催該道等直至八月二十五日始行動工

於九月初四日赴工履勘東隄裏頭已成西隄亦將畢事正擬接辦堵基引河等工該道等因未接會委之札復欲辭差河臣焦灼萬分函商臣早日論札俾專責成該道等以蓋同大貴值化奇災於何務累有所長宜即可感激地圖出某後當不遺力為宣示易河旨一曰

臣無愚告諭之意亦大負河臣推誠委任之心若不即時奏參無以徵効尤而破綱習相應請旨將候補道董克紹薛福年摘去頂戴留工

聖訓示謹 奏奉 種批董克紹薛福年着先行革職仍留工差遣倘再不知説奮勵再從嚴參辦合俟陳明伏乞

才捐廉銀二千兩易錢三千餘串分委妥員輪備鑊餅席片散放急賑一面催覓船隻分投拯救共於鄭州中牟境內先後救出男婦大小五

二、前在口外別督巡安置一面者由撫臣委員來工安為撫恤嗣因其辦喪頭工程復經如才飭令委員會同紳士將兩鹽提居災民優給錢資原遷於楊裕東漳各寨西遷於京水寨搭棚棲止以免工所滋擾茲復瞬交冬令凍餒寒莫除捐製棉衣二千件以備分發外並經於箇中之易

裕添設粥廠煮賑應需經費仍由奴才倡率黃運兩河僚屬捐廉籌辦至省中賑撫總局奴才曾亦勉捐廉銀一千五百兩以助賑需理合一併

調署青谿縣事尙未赴任之施秉縣知縣吳成熙堪以餽起本任所遷清鎮縣缺查有
潘慶片再署清鎮縣事安平縣知縣吳成熙堪以餽起本任所遷清鎮縣缺查有

晉國李勣英合詞附片貝陳伏乞 聖鑒謹

奏奉 珠批吏部知道欽此